

# GEMEINDE NACHRICHTEN

LANGENZERSDORF  
IM JÄNNER 2010

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

[www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)

## INHALT



### IN DEN RUHESTAND

*Gemeindefarzt MR Dr. Wolfgang Staudigl geht nach 30-jähriger Tätigkeit in den Ruhestand.*

SEITE 3



### GEMEINDERATSWAHL 2010

*Am 14. März 2010 finden die Gemeinderatswahlen statt. Das Wählerverzeichnis liegt bereits auf.*

SEITE 3



### KINDERGARTEN ANMELDUNG

*Die Kindergarteneinschreibung erfolgt am 27. Jänner 2010 von 14.00 bis 17.00 Uhr.*

SEITE 5



# Die Sternsinger sind unterwegs

Seite 5



## Liebe Langenzersdorferinnen, Liebe Langenzersdorfer

Am Jahresende werden vom Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf alljährlich Ehrungen von vielen erfolgreichen Musikschülern, Sportlern und Vereinsmitgliedern vorgenommen. In einer Festsitzung am 21. Dezember 2009 wurden an über 50 Langenzersdorfer Vereine Förderungen überreicht und einzelnen Vereinen Sonder- und Projektförderungen gewährt. Es ist für mich eine ganz besondere Freude zu sehen, welch talentierte und begeisterte Künstler oder Sportler unsere zahlreichen Vereine hervorbringen und fördern. Die Vereine bieten Alt und Jung die Möglichkeit einer interessanten und sinnvollen Freizeitbeschäftigung und eine Plattform zur Förderung der speziellen Talente eines jeden Einzel-

nen. Gleichzeitig wird bei vielen Vereinen die Möglichkeit geboten, die eigenen Fähigkeiten im Wege des Wettkampfes mit anderen zu messen. Nebenbei werden das Gemeinschaftsgefühl und der Teamgeist gefördert.

Den Jahresanfang möchte ich dazu nutzen mich bei allen LangenzersdorferInnen zu bedanken, die das ganze Jahr über mit großem Einsatz ehrenamtlich das Vereinsleben fördern und erhalten. Das Spektrum der Vereine und deren Betätigungsfeld ist ein sehr großes, sodass eine namentliche Aufzählung den Rahmen sprengen würde. Ob der Vereinszweck ein sportlicher, künstlerischer oder geselliger ist, alle Vereine tragen dazu bei, dass in Langenzersdorf die Dorfgemeinschaft lebt und Traditionen

hochgehalten werden. Viele Veranstaltungen in Langenzersdorf wären ohne Mitwirkung unserer Vereine nicht möglich.

Dafür möchte ich allen Vereinsob-leuten und Vereinsmitgliedern ein herzliches Dankeschön aussprechen und bitte Sie gleichzeitig die Marktgemeinde auch im Jahr 2010 tatkräftig zu unterstützen.

Gelebte Gemeinschaft in unserem Ort sichert den Zusammenhalt und macht unser Langenzersdorf liebenswert!

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### DAS WAR DER ADVENTMARKT 2009



Bild: M. Bannal

Im November 2009 wurde zum vierten Mal der Adventmarkt am Kirchenplatz abgehalten. Es waren Langenzersdorfer Vereine und Wirtschaftstreibende mit Ständen vertreten. Neben Kunsthandwerk, Adventdekorationen, Geschenken und Christbäumen wurden natürlich auch Punsch, kulinarische Genüsse, sowie musikalische Darbietungen vor der Kirche geboten. Der Hl. Nikolaus beschenkte die Kinder. Ein Höhepunkt war das Gospelkonzert mit der Gruppe „4REAL“ in der Pfarrkirche St. Katharina. Zum Abschluss gab es noch ein Turmblasen vom Kirchturm. Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Beteiligten und Verantwortlichen bedanken. Bei Herrn Dechant Pfarrer Mag. Franz Majca für die Möglichkeit, die Pfarrkirche St. Katharina in den Veranstaltungsablauf einbeziehen zu dürfen. Beim Organisationsteam des Tourismusvereines unter

der Leitung von Martin Trimmel, das beweisen konnte, dass ein Miteinander von Wirtschaftstreibenden und Vereinen einen gemeinsamen Erfolg bedeutet. Beim Verein „Lebenswertes Langenzersdorf“, der den Kunstmarkt im Festsaal liebevoll gestaltet hat. Bei allen Mitwirkenden, bei unserer Musikkapelle und der Musikschule für die klangvolle Untermalung sowie bei den helfenden Händen der Mitarbeiter unseres Bauhofes. Vor allem bedanke ich mich bei Ihnen, liebe LangenzersdorferInnen, die durch zahlreichen Besuch diese Adventtage auszeichneten.

Ihr Bürgermeister

## Pensionierung unseres Gemeindefarztes MR Dr. Wolfgang Staudigl



Bild: z. Fg.

MR Dr. Wolfgang Staudigl übergibt an MR Dr. Birgit Bauer und Dr. Marieluise Blaschek-Haller.

Nach mehr als 30-jähriger Tätigkeit tritt Herr MR Dr. Wolfgang Staudigl mit Ende des Jahres in den wohlverdienten Ruhestand. Zu seinen Agenden gehörten Gutachtertätigkeiten bei Bauverfahren, Aufgaben nach dem NÖ Bestattungsgesetz, Überprüfungen des Grundwassers, des Trinkwassers und auch die Qualität des Badewassers in der Seeschlacht.

Nicht nur das Wohl des Patienten immer im Auge war er auch als Gemeindefarzt der Bevölkerung verpflichtet. Seine Nachfolgerinnen, Frau MR Dr. Birgit Bauer und Frau Dr. Marieluise Blaschek-Haller übernehmen diese Tätigkeiten sowie die Aufgaben als Schularzt nach dem NÖ Pflichtschulgesetz und die Durchführung von Untersuchungen in den NÖ Landeskinderärten. Wir bedanken uns bei Herrn MR Dr. Wolfgang Staudigl und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit Frau MR Dr. Birgit Bauer und Frau Dr. Marieluise Blaschek-Haller.

## Ehrungen

Bei der Festsitzung des Gemeinderates am 21. Dezember 2009 wurden Frau Ilka Lechner, Herrn Christoph Lechner und Herrn Martin Schulz vom „Singkreis der Katholischen Jugend“ und stellvertretend für diesen in Würdigung ihrer langjährigen Tätigkeit die „Silberne Ve-

nus mit Anstecknadel“ und Urkunde überreicht.

Den Initiatoren der „Waldkinder“, Frau und Herrn Verena und Günter Staffenberger wurde der Umweltpreis in Höhe von € 500,- in Würdigung der besonderen Verdienste um die Marktgemeinde Langenzersdorf verliehen. Durch die Abhaltung von Waldführungen und Waldwochen am Bisamberg bringen sie allen Generationen die Natur und den Umweltschutzgedanken näher und steigern so das Umweltbewusstsein.

Weiters wurden zahlreiche SportlerInnen und MusikschülerInnen für ihre ausgezeichneten Leistungen geehrt.

## Gemeinderatswahl 2010

Am 14. März 2010 finden die Gemeinderatswahlen statt. Wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger und jeder Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der EU, der spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und am Stichtag (14. Dezember 2009) in der Gemeinde Langenzersdorf seinen ordentlichen Wohnsitz hat.

Das Wählerverzeichnis liegt an folgenden Tagen zur Einsichtnahme auf:

Montag, 4. Jänner 2010	7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag, 5. Jänner 2010	10.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Donnerstag, 7. Jänner 2010	7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag, 8. Jänner 2010	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Montag, 11. Jänner 2010	7.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Nähere Informationen zur Gemeinderatswahl entnehmen Sie bitte den Anschlägen an der Amtstafel und den folgenden Gemeindenachrichten.

## BUDGET 2010

Der ordentliche Haushalt sieht Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 13.403.600,- und der außerordentliche Haushalt Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 6.677.000,- vor. Somit stehen insgesamt € 20.080.600,- für das Haushaltsjahr 2010 zur Verfügung.

So sind z.B. für den Straßenbau € 300.000,- für Kanalbauvorhaben € 173.000,- für die Wasserversorgung € 50.000,- für die Fossilienwelt € 22.900,- für die Wildbachverbauung Klausgraben € 500.000,- für die Erneuerbare Energie € 5.000,- für die Sanierung der Langenzersdorfer Museen € 700.000,- für den Kindergarten Alleestraße € 1.400.000,- für den Kindergarten An der Bahn € 176.100,- für den ÖBB-Lärmschutz € 50.000,- für die Sanierung der Hauptschule Langenzersdorf € 3.300.000,- vorgesehen.

## SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Jeden Dienstag: 17:45 - 19:00 Uhr

Gemeindeamt, Hauptplatz 10

Samstag, 16. Jänner 2010 10:00 - 11:00 Uhr

Pfarrexpositur Dirnelwiese, 2103, Krottendorfer Straße 48-50



## NATURA 2000 - Der Bisamberg - Vielfalt am Rande der Großstadt



Bild: mediatester

*Der Bisamberg ist ein einzigartiges Naturjuwel.*

Nur wenige Kilometer von der Wiener Innenstadt entfernt, gibt es wertvollste Trockenrasen und Trockenwälder: Der Bisamberg ist eine alte Kulturlandschaft. Seine Trockenrasen sind größtenteils unter dem Einfluss des Menschen entstanden. Beweidung und Mahd haben während der Jahrhunderte dazu beigetragen, dass sich arten- und blütenreiche Rasen entwickeln konnten. Doch mit dem Weiderückgang breiteten sich auf den Trockenstandorten Gehölze aus, die die lichtbedürftigen Gräser und Kräuter verdrängten.

Trockenrasen weisen extreme Lebensraumbedingungen auf, die sich aus dem trockenen und heißen Sommerklima und den kargen Standortverhältnissen ergeben. Der Boden vermag nur wenig Wasser zu speichern. Meist herrscht schon kurze Zeit nach Regenfällen extreme Trockenheit vor. Viele Pflanzen verfügen über Anpassungen an die Trockenheit. Manche Arten reduzieren die Verdunstung durch einen Wachsüberzug, andere sind durch starke Behaarung oder dicke Zellwände geschützt. Einige Gräser sind sogar in der Lage, ihre Oberfläche zu verkleinern, indem sie die Blätter einrollen. Bestens angepasst sind sukkulente Pflanzen, die auch extremste Standorte erobern können.

Trockenstandorte werden vorwiegend von Lebensraumspezialisten besiedelt, darunter viele Wärme liebende Tierarten. So trifft man auf dem Bisamberg zahlreiche mediterrane oder pannonische Arten, die in Ostösterreich ihre Verbreitungsgrenze erreichen. Zu den Kostbarkeiten der Fauna des Bisambergs zählen unter anderem Ziesel, Schwarze Röhrenspinne, Sägeschrecke, Gottesanbeterin, Mohnbiene und Wiener Nachtpfauenauge. Um die wertvollen Lebensräume zu erhalten, laufen derzeit umfangreiche Pflegemaßnahmen. Zu den wichtigsten Maßnah-

men zählen die Entfernung von Gehölzen im Bereich der Trockenrasen, kleinräumige Rodungen sowie Bestandesumwandlungen im Bereich der Wälder. Der Aufwand für das Naturraummanagement ist sehr hoch, da es sich größtenteils um steiles und unwegsames Gelände handelt.

**Film:**

**Der Bisamberg – Vielfalt am Rande der Großstadt (35 min)**

**Kurzvortrag: LIFE-Projekt Bisamberg von DI Heinz Wiesbauer  
Festsaal - 26. Jänner 2010 Beginn : 19:30 Uhr**

*Die Marktgemeinde Langenzersdorf lädt zu dieser Veranstaltung herzlich ein.*

## Unser Anrufsammeltaxi (AST) kommt!

Die Bewohner und Besucher von Langenzersdorf werden sich nun schon bald über ein funktionierendes Anrufsammeltaxi freuen können.

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 14. Dezember 2009, hat die Firma Austrotouring & Verkehrsbetriebe GesmbH aus Hagenbrunn den Zuschlag erhalten, einen Taxidienst in Langenzersdorf einzurichten. Fast ein Jahr wurde dieses Projekt vom VOR in Zusammenarbeit mit dem Sozialausschuss und unter der Aufsicht unseres Finanzreferenten, Herrn GGR Werner Scheidl entwickelt. Für solche Projekte findet gerade beim Land NÖ eine Förderaktion statt. Natürlich muss auch diesen Richtlinien entsprochen werden. Ausgehend von ca. 30 Sammelpunkten wird das Taxi jeden gewünschten Punkt im Ort anfahren. Wichtig war auch die Anbindung des AST nach Wien Strebersdorf. Rechtzeitig vor dem Start, im Frühjahr 2010, werden alle Haushalte einen Plan mit den Sammelpunkten und den Abfahrtszeiten erhalten.

## Streetworkereinrichtung in Langenzersdorf

Sozusagen als Bindeglied zwischen Gemeinde und Jugendlichen üben die Streetworker des Vereines „Tender“ in Langenzersdorf seit einigen Jahren ihren Beruf aus. Dabei fungieren sie als Ansprechpartner für beide Seiten und beraten diese auch. Außerdem bieten die Streetworker bei Bedarf die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch „unter vier Augen“ an. Den Jugendlichen soll die Gelegenheit geboten werden, über Themen wie Beruf, Studium, Lehre, persönliche Probleme zu Hause und ähnliches mit einer Vertrauensperson zu reden, um auf diese Weise Lösungen zu finden. Auf diesem Weg ein Dankeschön bei unseren Streetworkern Barbara, Florian und Martin für ihr Engagement.

Bei allfälligen Fragen erreichen Sie unseren Jugendgemeinderat Franz Grassl unter der Handy Nr. 0660 2159340.

## Dreikönigsaktion der Katholischen Jung- schar - Sternsinger in Langenzersdorf



*In Langenzersdorf sind elf Gruppen mit insgesamt 45 Jungscharkindern und 15 Begleitpersonen drei Tage lang im Rahmen der Sternsinger - Aktion unterwegs.*

### 20-C+M+B-10

Heuer ziehen die Sternsinger zum 54. Mal in ganz Österreich in den Tagen vor Dreikönig von Haus zu Haus, überbringen die Botschaft von der Geburt des Herrn, einen Segen für das neue Jahr und bitten um Spenden. Mit diesen werden über 500 Hilfsprojekte in der Dritten Welt finanziert. Heuer wird ein Projekt aus Indien mitfinanziert. Am Sonntagvormittag treffen sich die Kinder im Pfarrheim, ziehen ihre Kostüme an und gehen von Haus zu Haus. In Langenzersdorf sind elf Gruppen mit insgesamt 45 Jungscharkinder und 15 Begleitpersonen drei Tage lang als Kaspar, Melchior und Balthasar unterwegs. Immer wieder werden die Könige von mobilen Betreuern mit heißem Tee versorgt und Familien laden sie zum Essen ein. Der Dank gilt nicht nur den engagierten Kindern und Begleitern sondern vor allem den vielen Menschen, die die Sternsinger freundlich aufnehmen und trotz eigener Sorgen die Hilfsbedürftigen in fernen Ländern unterstützen.

## Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2010/2011 erfolgt

**am Mittwoch, den 27. Jänner 2010, von 14 bis 17 Uhr.**

- NÖ Landeskindergarten I, An der Bahn 9-11, im 1. Stock, Leitung: Frau Dir. Elke Setik
- NÖ Landeskindergarten II, Alleestraße 73, Leitung: Frau Dir. Stella Shahabi
- NÖ Landeskindergarten III, An der Bahn 9-11, im Erdgeschoss, Leitung: Frau Dir. Veronika Weinmar

## Tag der offenen Tür in den NÖ Landeskindergärten

**Mittwoch, 13. Jänner 2010, 14:00 bis 17:00 Uhr.**

**NÖ Landeskindergarten I, An der Bahn 9-11, im 1. Stock,**

Leitung: Frau Dir. Elke Setik

**NÖ Landeskindergarten II, Alleestraße 73,**

Leitung: Frau Dir. Stella Shahabi

**NÖ Landeskindergarten III, An der Bahn 9-11,**

im Erdgeschoss,

Leitung: Frau Dir. Veronika Weinmar.

## Heizkostenzuschuss der Gemeinde

Wie in den Vorjahren gelangt auch 2010 gegen Vorlage des aktuellen Einkommensnachweises (Pensionsbescheid, Lohnzettel, Kontoauszug oder ähnliches) ein Heizkostenzuschuss zur Auszahlung. Die Höhe des Zuschusses beträgt € 250,-. Anspruch haben in Langenzersdorf hauptgemeldete Personen mit eigenem Haushalt, wenn die Einkommensgrenze nicht überschritten wird.

Es gelten derzeit folgende Einkommensgrenzen (brutto) für die Gewährung des Heizkostenzuschusses und für die Gewährung von Beihilfen:

- Alleinstehende € 772,40
  - Ehepaare und Lebensgemeinschaften € 1.158,08
  - zuzüglich für jedes Kind € 80,95
  - für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt € 385,68
- Pflegegeld (Hilflosenzuschuss) wird in das Monatseinkommen nicht eingerechnet! Der Heizkostenzuschuss kann ab 1. Jänner 2010 bis 31. März 2010 beantragt werden.

## Gewährung von Beihilfen an GemeindebürgerInnen

Wenn die Abgaben für Gemeindegebühren (Kanal-, Wasser- und/oder Abfallgebühr) eine soziale Härte darstellen, kann ein Antrag auf Gewährung einer Beihilfe gestellt werden. Die Einkommensgrenzen decken sich mit denen des Heizkostenzuschusses. Antragsberechtigt ist jede in Langenzersdorf hauptgemeldete Person mit eigenem Haushalt! Antragsformulare mit den detaillierten Richtlinien liegen im Gemeindeamt - Bürgerservice auf und sind bis spätestens 31. März 2010 einzubringen!

## Müllabfuhrplan 2010

Der Müllabfuhrplan kann auf unserer Homepage [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhr“ eingesehen werden und liegt im Bürgerservice zur Entnahme auf.



## Entsorgungsaktion für Weihnachtsbäume

Wie gewohnt wird nach den Feiertagen die Christbaum-entsorgungsaktion durchgeführt.

Sie haben die Möglichkeit, Ihren Baum am Montag, 4. Jänner und Dienstag, 5. Jänner, sowie am Montag, 11. Jänner und Dienstag, 12. Jänner 2010 bei allen ÖKO-Inseln zu deponieren.

Wir bitten Sie, die angegebenen Termine einzuhalten und die Lagerung so vorzunehmen, dass keine Verkehrsbehinderungen und sonstige Belästigungen entstehen. Die Bäume werden zerkleinert und der Kompostierung zugeführt.

## Entgelte für die Übernahme von Abfall im Wertstoffsammelzentrum

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf hat in seiner Sitzung vom 14. Dezember 2009 nachstehende Entgelte für die Entsorgung von Abfall aus Privathaushalten ab 1. Jänner 2010 beschlossen:

Bauschutt in Kleinmengen pro m <sup>3</sup>	€ 32,00
Eternit pro m <sup>3</sup>	€ 60,00
Reifen mit Felge	€ 3,60
Reifen ohne Felge	€ 3,00
Grünschnitt pro m <sup>3</sup>	€ 3,60
Wurzelstock pro Stück	€ 10,00

Die Übernahme von Sperrmüll/inkl. Altholz im Wertstoffsammelzentrum der Marktgemeinde Langenzersdorf erfolgt ab dem 1. Jänner 2010 kostenfrei.

## Hochzeitsjubiläen

Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelnhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelnhochzeit (75 Ehejahre)

werden die Jubilare vom Bundesland Niederösterreich und der Marktgemeinde Langenzersdorf durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Gemeindeamt/Bürgerservice, unter Vorlage der Heiratsurkunde, die erforderlichen Daten bekannt zu geben.



Bild: fotolia

## Kind und Kunst im NÖ Landeskindergarten I



Bild: z. ffg

Josef Zinsberger war am 11. Dezember im Kindergarten I im Rahmen des Projektes „Kind und Kunst“ zu Gast.

Der Langenzersdorfer Künstler Josef Zinsberger war am 11. Dezember für das Projekt „Kind und Kunst“ mit den Kindern unseres NÖ Landeskindergartens I aktiv.

Zu Beginn wurde auf einem Bilderrahmen der Himmel mit Acrylfarben gemalt. Nach der Erzählung des Bilderbuches „Frederik“ von Leo Leoni, durften die Kinder mit Spachteln Marmormehl auftragen. Auf diesem wurde dann mit selbst gesammelten Naturmaterialien eine Landschaft gestaltet. Bei dieser Arbeit konnten die Kinder die Entstehung eines Bildes in vier Arbeitsvorgängen erleben und beobachten.

## Aus der Musikschule



Bild: z. ffg

Das Adventkonzert der Musikschule am 3. Dezember.

Unsere Musikschule veranstaltete am 3. Dezember im Festsaal ein Adventkonzert. Die Musikalische Früherziehung wurde von Flöten- und Gitarreschülern begleitet. Diverse Ensembles präsentierten Weihnachtslieder. Abschließend spielte das Schulorchester geleitet von Dir. Robert Ringwald.

Es war ein stimmungsvolles und abwechslungsreiches Adventkonzert.

## Aus der Volksschule



Bild: z. Vg.

Die Kinder der Volksschule trugen Weihnachtliches vor.

Sowohl bei der Eröffnung des Kunstmarktes im Festsaal, als auch des Adventmarktes vor der Kirche trugen Kinder der Volksschule Langenzersdorf Weihnachtliches vor.

Die Kindergruppe der Unverbindlichen Übung „Darstellendes Spiel“ zeigte unter der Leitung von Dipl. Päd. Martina Petz ein kleines Weihnachtsstück und erinnerte auf unterhaltsame Weise daran, dass die Weihnachtszeit nicht unbedingt hektisch ablaufen muss! „Stress dich nicht! Stress dich nicht! Es zahlt sich gar nicht aus! Und dann wirst du sehen, es kehrt Frieden in dein Haus!“, hieß es in im Refrain des abschließenden Liedes. Dem Beifall nach zu urteilen, nahmen die Gäste diese Anregung gerne mit nach Hause.

Der Schulchor eröffnete unter der Leitung von Dipl. Päd. Ulrike Rescheneder mit dem Lied „Ihr lieben Sterne“, das auch beim Weihnachtsstück gemeinsam mit den Klassen 4a und 3c am 20. Dezember bei der Aufführung im Gemeindesaal zu hören war. Es folgten noch viele Weihnachtslieder, die auch mit Orff-Instrumenten begleitet wurden. Das zahlreiche Publikum bedankte den feierlichen Auftritt mit einem langen Applaus.

Ein besonderes Highlight in der Adventzeit war der Auftritt der beiden Liedermacher „Danny & Gerry“ an der Schule. Das englische Kinderkonzert sorgte mit mitreißenden Songs für lockere Stimmung, und durch reges Mitmachen und Singen merkten die Kinder in ihrer Begeisterung wohl gar nicht, wie viel sie dabei lernten!

## Wintersammelaktion der Feuerwehr



Liebe Langenzersdorferinnen, liebe Langenzersdorfer!  
Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Langenzersdorf möchte Sie zu Beginn des neuen Jahres informieren, dass in den kommenden Wochen wieder die Mitglieder der Feuerwehr von Haus zu Haus und von Wohnungstür zu Wohnungstür

unterwegs sind, um Sie einerseits persönlich zum Feuerwehrball, welcher am 23. Jänner 2010 stattfindet, einzuladen und andererseits um eine Spende zur weiteren Verbesserung bzw. Erneuerung der Ausrüstung und Geräte zu bitten. Um Ihnen die Sicherheit zu geben, dass Sie einem Langenzersdorfer Feuerwehrmann Ihre Spende geben, haben unsere Mitglieder ihren Feuerwehrpass mit, mit dem sie sich ausweisen können. Wir hoffen bei unserem Besuch in den nächsten Wochen keine Fehlbitte zu leisten und wünschen Ihnen für 2010 alles Gute.

Ing. Wolfgang Lehner, HBI Feuerwehrkommandant

## Feuerwehrball 2010

**Samstag, 23. Jänner 2010,**

**Beginn und Eröffnung: 20:30 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr**

**Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9**

Die Eröffnung findet durch die Tanzgruppe der Feuerwehr statt.

Musik: „CREW 2000“

Für das leibliche Wohl sorgt Terrassenheuriger Trimmel

Kartenvorverkauf: Feuerwehrhaus-Eingang Hauptplatz 9

Samstag, 9. Jänner von 10:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag, 12. Jänner von 18:00 bis 20:00 Uhr

Karten im Vorverkauf können leider nicht zurückgenommen werden!

Eintritt: € 13,-; Ermäßigte Karten für Schüler und Studenten ohne Tischreservierung € 10,-

Einlass nur in Abendkleidung oder Uniform!

[www.ff-langenzersdorf.at](http://www.ff-langenzersdorf.at)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Andreas Arbesser

**Konzeption, Grafik & Layout:**

mediadesign, Chimanistraße 2, 2103 Langenzersdorf

**Druck:** Druckerei Bösmüller,

Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau



*Hair Club Melitta*

**DAMEN & HERREN FRISEUR**

**Angebot 2.1.- 30.1.2010**

**Damen, Waschen mit Spezialshampoo  
fönen mit allen Stylingprodukten € 19.-**

**Herren, Nassschnitt mit Gel € 11.-**

DI, MI, DO 8-12, 14-18, FR 8-18, SA 7:30-12  
2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 92  
**02244 / 33123, [hairclubmelitta@kabsi.at](mailto:hairclubmelitta@kabsi.at)**



## Neujahrskonzerte

# TONKÜNSTLER

## orchester niederösterreich

TONKÜNSTLER orchester niederösterreich  
**Samstag, 16. Jänner 2010, 16:00 und 20:00 Uhr**  
**Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9**  
 Wenn zur Begrüßung des neuen Jahres und in der Ball-  
 saison die Feuerwerke aufsteigen, erklingt im Konzertsaal  
 ein Musikprogramm, das der bunten Pracht am Himmel  
 um nichts nachsteht. Silvester und der Fasching sind will-  
 kommene Gelegenheiten, um die kalten Winterabende  
 mit musikalischer Unterhaltung zu verkürzen. Das Ton-  
 künstler-Orchester bietet seit vielen Jahren zauberhafte  
 Programme an, die traditionell die schönsten Melodien  
 aus Oper und Operette enthalten und die goldene wie  
 auch die silberne Ära der Operette hochleben lassen. Im  
 Programm finden sich ebenso Einzelsätze aus der großen  
 Symphonik wieder, die das Konzerterlebnis abrunden. In  
 festlichem Einklang mit renommierten Vokalgrößen la-

den die Tonkünstler ihr Publikum zu einer musikalischen  
 Winterpartie ein, auf der sie einen Strauß aus klingenden  
 Schneebäumen pflücken.



*Alfred Eschwé*

Unter dem Dirigenten Alfred  
 Eschwé erwartet uns ein schwung-  
 voller Start ins Neue Jahr mit den  
 großartigen MusikerInnen des  
 TONKÜNSTLER orchesters nie-  
 derösterreich.

Simona Eisinger (Sopran) gestaltet  
 den Abend mit Ihrer ausdrucksvol-  
 len Stimme.



*Simone Eisinger*

In Bratislava geboren, studierte  
 sie am Konservatorium Wien Pri-  
 vatuniversität Gesang bei Manfred  
 Equiluz und beendete als Beste ih-  
 res Jahrganges das Master-Studium  
 Sologesang. Schon früh sammelte  
 Simone Eisinger Bühnenerfah-  
 rung in Opernproduktionen. Sie  
 war wiederholt Preisträgerin des  
 Fidelio Wettbewerbes und erreichte  
 2007 den 2. Platz beim Interna-

tionalen Franz Lehar Operettenwettbewerb.

Kartenvorverkauf im Bürgerservice der Marktgemeinde  
 Langenzersdorf, Hauptplatz 10, Tel.: 02244 2308.

Karten: € 28,- / € 26,-

Ermäßigung: 10% im Vorverkauf

## Faschingsumzug in Langenzersdorf – wer macht mit?

**Samstag, 13. Februar 2010, ab 15:00 Uhr – Bundesstraße**  
 Alle Vereine, Institutionen und private „Faschingsnarren“  
 sind herzlich zum diesjährigen Faschingsumzug eingeladen.  
 Sichern Sie sich Ihre Teilnahme durch Anmeldung bei  
 Ernst Trimmel, Tel: 02244 29647 – 0664 5421606 oder  
 bei Karl Laimer, Tel: 0676 6725679.

## Ballkalender 2010

Samstag, 16. Jänner, ÖTB-Dirndllball  
 Sonntag, 17. Jänner, Kindermaskenball der Kinderfreunde  
 Samstag, 23. Jänner, Ball der Freiwilligen Feuerwehr  
 Sonntag, 24. Jänner, ÖTB-Kindergschnas  
 Samstag, 13. Februar, KJ-Ball  
 Sonntag, 14. Februar, Seniorenfasching  
 Samstag, 20. Februar, SPÖ-Gschnas (Rocky Horror ...)  
 Samstag, 27. Februar, Rotes Kreuz Ball  
 Änderungen vorbehalten!

**12te**  
**Sitzung der euLEn**

**11./12./13. März 2010**

Ort: Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf  
 2103 Langenzersdorf Hauptplatz 9

Einlass: 18:18 Uhr  
 Beginn: 19:19 Uhr

**Kartenverkauf:** 16.01.2010  
 07:77 - 11:11 Uhr  
 im Raum hinter der Gemeindebücherei



## Ausgesteckt in Langenzersdorf



**Regina Bär**  
Wiener Straße 21, Tel. 4253  
täglich ab 16:00 Uhr

4. bis 16. Jän.

**Heuriger & Weingut A. Petritsch**  
Mi – Fr: ab 16:00; Sa: ab 15:00;  
So u. Ftg: ab 12:00 Uhr  
Kellergasse 241, Tel. 01 2926691

16. bis 31. Jän. → Feb.

**Weinbau Laimer**  
tägl. ab 10:00 Uhr  
Wiener Straße 3, Tel. 2428



2. bis 24. Jän.

**Winzerhof E. Trimmel**  
tägl. ab 10:00 Uhr  
Korneuburger Straße 8–10, Tel. 29647

25. bis 31. Jän. → Feb.

**Weinbau Haferl**  
Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Bild: medusa/sign

### Sicher und bequem zum Eigenheim

Town & Country Haus Österreich gegründet im September 2006 mit Sitz in Spillem/NÖ und seither auf die Errichtung von Ein- und Zweifamilienhäuser in Massivbauweise spezialisiert mit über 30 Haustypen im Programm. Hausbau-Schutzbriefe bieten Bauherren zusätzliche Sicherheit – vor, während und nach der Bauphase. Wer endlich in den eigenen vier Wänden leben möchte, kann mit Town & Country auf einen führenden Massivhausanbieter setzen. Ob Bungalow, Stadtvilla oder Doppelhaus – rund 30 Haustypen, die nach individuellen Anforderungen geplant werden, stehen für Bauherren zur Auswahl. Die standardisierte Bauweise gewährleistet dabei ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis. „Gerade Familien mit Kindern bieten wir so die Möglichkeit, sich ihren Traum von den eigenen vier Wänden zu mietaähnlichen Konditionen zu erfüllen“.

### Ausführliche Bedarfsanalyse und Beratung

Auch das Thema Umweltschutz spielt bei Town & Country eine große Rolle. Nahezu jedes der 30 Haustypen ist als Energiesparvariante erhältlich. Bauliche Maßnahmen, hochwertige Baumaterialien und modernste Heiztechnik sorgen dafür, dass der Endenergiebedarf unter 50 kWh pro Quadratmeter Nutzfläche liegen. Dokumentiert wird dies im Energiepass. „Ein Town & Country Haus hilft damit nicht nur, Energiekosten einzusparen, sondern erfüllt auch die Anforderungen vieler Förderprogramme.“

### Ihr Ansprechpartner vor Ort:

**Robert Indra**  
Town & Country Haus  
2104 Spillem, Wiener Straße 79  
Tel: 0699 / 14 45 80 13 • E-Mail: rindra@fabu.at

**Town & Country HAUS**

**Warum nicht gleich MASSIV bauen?**

**Qualität sicher gebaut:**  
Massivhäuser mit regionalen Partnern und Markenprodukten zum Fixpreis.  
Inklusive Bauzeitgarantie.  
Alles aus einer Hand mit der Sicherheit vor-während-nach dem Bau.

**FLAIR 128 M**  
**€ 132.900.-\***

Inklusive € 3000.-  
Küchenspußschein

**SICHERHEIT**  
garantieren in Betriebsphase:  
• Bau-Qualität  
• Bau-Service  
• Bau-Finanzierung

**Haus** für Sie

www.HausAusstellung.at



## Jänner Angebot

Lassen Sie den Stress der Feiertage hinter sich und geben Sie Ihrem Körper entspannende Momente die ihm gut tun.

Wir in der Aromaakademie haben dafür ein wohltuendes Licht für Sie eingefangen.

### FARBLICHTBEHANDLUNG

Eine höchst effektive Lichttherapie welche die Zellaktivität anregt. Die Haut wird jugendlicher und strahlender, Heilungs- und Genesungsprozesse aller Art können unterstützt und das Immunsystem gestärkt werden.



### Unser regenerierendes Angebot für Sie:

Zu jeder Kosmetik- und Fußpflegebehandlung erhalten Sie eine kostenlose Farblichtbehandlung von uns.

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 09.00 - 18.00

Ganzheitliches Massage Zentrum  
Aromakosmetik, Fußpflege & Naturfriseur  
Korneuburger Str. 49, 2103 Langenzersdorf  
Telefon: 02244/2155

Churfürst Hanzal KEG  
office@aromaakademie.com  
www.aromaakademie.com



Bild: freolia

## ISCH - Hausapotheke (Teil 2)

### Schnelle Hilfe nach Verrenkungen und Verstauchungen

Wer kennt das nicht? Ein unbedachter Schritt und man hat sich verknöchelt. Es schmerzt und pocht ganz ordentlich, aber man kann belasten und wahrscheinlich ist nicht mehr passiert.

1. Eis auflegen: Sie haben keinen Eisbeutel eingefroren? In Apotheken gibt es z.B. kleine Gelbeutel, die man in den Kühlschrank legt und bei Bedarf in gekühlter Form in den dazu vorgesehenen Stoffbeutel steckt und auf die Verletzung auflegt.
2. Topfen auflegen: Topfen aus dem Kühlschrank hilft auch gegen Arthroseschmerzen und ist ebenfalls fast immer zur Hand. Außerdem ist er nicht so kalt wie Gefrorenes und kann daher direkt auf die Haut aufgetragen werden.
3. Bandagieren: Fast in jedem Haushalt findet sich eine elastische Binde. Wie wir alle schon irgendwo gelernt haben, wickelt man um den Knöchel die so genannte Kornähren- und ums Knie die Schildkrötenbandage. Gegenüber den vorgefertigten Fertigverbänden hat das Bandagieren den Vorteil, dass man den Druck individuell festlegen kann.

*Gute Besserung!*

### TREFFEN DER STILLGRUPPE

Nächstes Treffen der Stillgruppe, mit Frau DKKS Grete Melzer am

**Mittwoch, 27. Jänner**

**von 10:00 bis 12:00 Uhr,**

in den Räumen der Praxisgemeinschaft Langenzersdorf, Hauptplatz 8.

**Termine 2010:**

27. Jänner, 24. Februar, 24. März, 28. April, 26. Mai, 23. Juni, 28. Juli, 18. August, 22. September, 27. Oktober, 24. November, 15. Dezember

MUTTERBERATUNG



Die Mutterberatung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 8. Jänner** von **9:00 bis 11:00 Uhr** im **Gemeindeamt, 2. Stock, statt.** Eingang **Hauptplatz 10 - zum Aufzug**

**Termine 2010:**

- 8. Jänner
- 12. Februar
- 19. März
- 9. April
- 21. Mai
- 11. Juni
- 9. Juli
- im August Urlaub
- 10. September
- 8. Oktober
- 12. November
- 10. Dezember.

Bild: E.K.

**Bewegung mit Gabriele Dienstl**  
**Neue Kurse ab Jänner 2010**



**NEU! Mollie Move: Rubens läßt grüßen**

Bewegung für Mollige unter respektvoller und individueller Anleitung ohne Leistungsdruck!  
Ab 13. Jänner: Mittwoch, 20.00–20.50 Uhr  
Gemeinschaftspraxis, Hauptpl.8



**NEU! Hirn & Herz**

Gedächtnistraining & sanfte Bewegung.  
Wirksame Methoden und Übungen für Geist und Körper mit viel Spaß!  
Ab 28. Jän.: Donnerstag, 10.00–11.00, Vitalraum



**GesundheitsGymnastik**

Dehnen - Lösen - Einrollen- Atmen - Genießen  
Auch für sportlich weniger geübte Personen!  
Ab 13. Jän.: Mittwoch, 9.00–9.50 Uhr, Vitalraum

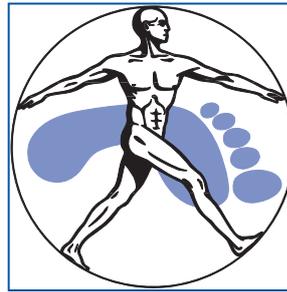


**Mama reloaded: Gymnastik für Mütter**

Rückbildung, Kräftigung, Entspannung. Ab 13. Jän:  
Mittwoch, 10.00– 10.50 Uhr. Babies willkommen!

Mehr Info: **Vitalraum** Langenzersdorf, Hauptpl.7  
oder bei Ihrer Kursleiterin **Gabriele Dienstl**  
Tel.0664 84 99 547; gabriele.dienstl@gmail.com

**Orthopädie- und Schuhtechnik-Zentrum**



**Ortho-Schuh GmbH**

A-1090 Wien  
Währinger Straße 56  
Telefon 01/212 59 11  
Telefax 01/212 59 11-30  
**info@ortho-schuh.at**  
**www.ortho-schuh.at**

Das **Orthopädie- und Schuhtechnik-Zentrum Ortho-Schuh GmbH** in 1090 Wien ist auf **Orthopädische Schuhe, Schuh-Zurichtung, Einlagen** und **Bequemschuhhandel** spezialisiert.

Die diplomierte Ausbildung der Fachkräfte stellt die **Versorgung für Diabetiker** sicher.

Professionelle **Wundversorgung** und **Fußpflege** von DGKS und Zertifizierter Wundmanagerin®.

Modernste Ausstattung mit **elektronischer Trittschurmessung** und **Computer-Ganganalyse**. Gemessen wird der Druck, die Schrittabwicklung und Sensibilitätsstörungen **direkt im Schuh**.

**Sportversorgung:** Für jede Sportart (wie zum Beispiel Fußball, Tennis, Laufen, Nordic Walking) sorgfältige individuelle Abstimmung!

Im **Orthopädie- und Schuhtechnik-Zentrum** erhalten Sie auch **Kinder-Lauflernschuhe** sowie **umfangreiche Beratung** und vieles mehr.



**Vorbildliches Unternehmen:** **Ortho-Schuh GmbH** ist als 1. Orthopädischer Schuhmacher-Betrieb Österreichs nach ISO 9001:2000 zertifiziert. **Ortho-Schuh GmbH** ist mit dem Austria-Gütezeichen ausgezeichnet. Walter-Nettig-Preis als bester Handwerksbetrieb 2003, Top-100-Unternehmen bei "Mercur 2008 für Innovation" der Wiener Wirtschaft – der ORF berichtete darüber.

kostenlose  
Hausbesuche



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 18.00 Uhr  
**Wir nehmen uns Zeit für Ihre Gesundheit!**



JÄNNER 2010		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHA
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
FR	1.				Dr. Urban/Langenzersdorf
SA	2.				Dr. Blaschek-Haller/Bisamberg
SO	3.				Dr. Blaschek-Haller/Bisamberg
MO	4.				
DI	5.				Dr. Wagner/Langenzersdorf 20:00 - 7:00 Uhr
MI	6.	Hl. 3 Könige			Dr. Wagner/Langenzersdorf
DO	7.				
FR	8.	Mutterberatung, Dr. Ulrike Meier	9:00 - 11:00	Gemeindeamt, 2. Stock	
SA	9.				Dr. Sedmik/Hagenbrunn
SO	10.				Dr. Sedmik/Hagenbrunn
MO	11.				
DI	12.				
MI	13.				
DO	14.				
FR	15.				
SA	16.	Neujahrskonzerte, Kulturreferat Dirndlball, ÖTB	16:00 20:00	Festsaal ÖTB Turnhalle	Dr. Hickelsberger/Langenzersdorf
SO	17.	Kindermaskenball, Kinderfreunde	15:00	Festsaal	Dr. Hickelsberger/Langenzersdorf
MO	18.				
DI	19.	„Klassik for Kids“, Highlights der Musikschule Langenzersdorf	18:30	Festsaal	
MI	20.				
DO	21.				
FR	22.				
SA	23.	FF Ball, Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf	20:30	Festsaal	Dr. Urban/Langenzersdorf
SO	24.	Kindergschnas, ÖTB	15:00	ÖTB Turnhalle	Dr. Urban/Langenzersdorf
MO	25.				
DI	26.	Natura 2000 - Filmvortrag, Marktgemeinde Langenzersdorf	19:30	Festsaal	
MI	27.				
DO	28.				
FR	29.				
SA	30.				Dr. Wagner/Langenzersdorf
SO	31.				Dr. Wagner/Langenzersdorf

FTSDIENSTE			MÜLLABFUHR			
APOTHEKEN			B	DK	DW	K
St. Richard/Bisamberg	FR	1.				
Paracelsus/Korneuburg	SA	2.				
Marien/Langenzersdorf	SO	3.				
Paracelsus/Korneuburg	MO	4.		REST	REST	
Paracelsus/Korneuburg	DI	5.				
Paracelsus/Korneuburg	MI	6.				
Paracelsus/Korneuburg	DO	7.	BIO			BIO
Paracelsus/Korneuburg	FR	8.		BIO	BIO	
Rohrwald/Leobendorf	SA	9.				
Rohrwald/Leobendorf	SO	10.				
Rohrwald/Leobendorf	MO	11.		GELB	GELB	
Marien/Langenzersdorf	DI	12.				
Rohrwald/Leobendorf	MI	13.	PAP	PAP	PAP	
Rohrwald/Leobendorf	DO	14.				
Rohrwald/Leobendorf	FR	15.				
Kreis/Korneuburg	SA	16.				
Kreis/Korneuburg	SO	17.				
Kreis/Korneuburg	MO	18.	REST			
Kreis/Korneuburg	DI	19.				
Kreis/Korneuburg	MI	20.	BIO			BIO
Marien/Langenzersdorf	DO	21.		BIO	BIO	
Kreis/Korneuburg	FR	22.				REST+GELB
St. Richard/Bisamberg	SA	23.				
St. Richard/Bisamberg	SO	24.				
St. Richard/Bisamberg	MO	25.	GELB			
St. Richard/Bisamberg	DI	26.				
St. Richard/Bisamberg	MI	27.				
St. Richard/Bisamberg	DO	28.				
St. Richard/Bisamberg	FR	29.				
Marien/Langenzersdorf	SA	30.				
Paracelsus/Korneuburg	SO	31.				

B = BERGSEITS DER BAHN (ohne Klausgraben)  
K = KLAUSGRABEN

DK = DONAUSEITS DER BAHN (m. Klosterneuburger Straße sowie rechts davon - Korneuburg-seitig)  
DW = DONAUSEITS DER BAHN (links der Klosterneuburger Straße - Wien-seitig)

### MARKTGEMEINDE

**GEMEINDEAMT/BÜRGERSERVICE** ☎ 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10.00-19.00 Uhr, Fr 8.00-12.00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7.30-16.00 Uhr, Di 10.00-19.00 Uhr  
 Mi 7.30-12.00 Uhr, Do 7.30-16.00 Uhr  
 Fr 7.30-12.00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10.00-17.00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 2308-34  
 Di 15.00-18.00 Uhr  
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr  
**ESSEN AUF RÄDERN** ☎ 34765

### HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBDF.** ☎ 02262 66041

### ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 2831  
 Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 5131  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 2394  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 4666  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Praxisgemeinschaft ☎ 4565

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 2413

### TIERÄRZTE

Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 29579

### STÖRUNGSDIENSTE

**INSTALLATEURE**  
 Fa. Kuderer ☎ 2320  
 Fa. Sasin ☎ 3571  
**STROMGEBRECHEN**  
 Fa. Etechnik ☎ 4529-12, 0664 4645549  
 Fa. Knofel ☎ 2327  
 Fa. Rainer ☎ 0664 3833076  
**HEIZUNGSNOT-/ENTSTÖRUNGSDIENST**  
 Fa. Molnar ☎ 2442



# Es war wieder viel los in Langenze



**Jänner**

Neujahrskonzert NÖ Tonkünstler



**Februar**

Faschingsumzug



**März**

euLEn Sitzung



**April**

Grenzbegehung



**Mai**

Florianifest FF Langenzersdorf



**Juni**

Kellergassenfest

# Langenzersdorf - 2009 im Rückblick



Juli

Ferienbetreuung



August

Strohfest



September

Tag der Vereine



Oktober

Let's Rock Kindermusical



November

Herbstkonzert Musikkapelle



Dezember

Adventmarkt

Bilder: z.V.g.



## Museumsverein Langenzersdorf

Jeden 1. Sonntag im Monat von 10:30 bis 12:00 Uhr:

„Jour fixe“ im Museum

Offen für alle Museums- und Kulturinteressierten zum Meinungs- und Gedankenaustausch.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Nächste Termine: 3. Jänner / 7. Februar / 7. März

Treffpunkt: Langenzersdorfer Museen, CHAROUX Museum, Obere Kirchengasse 23 (provisorischer Eingang ausgeschildert!)

**Donnerstag, 14. Jänner**

Besuch der Ausstellung „Die 50er Jahre: Kunst und Kunstverständnis in Wien“ im MUSA – Museum auf Abruf (neben dem Wiener Rathaus, Felderstraße 6-8, 1082 Wien)

Treffpunkt: 17:00 Uhr, Eintritt frei

**Freitag, 23. Jänner**

Führung durch die Ausstellung „Der Kampf um die Stadt – Politik, Kunst und Alltag um 1930“ im Wiener Künstlerhaus

Führungsbeginn: 15:30 Uhr,

Museumseintritt mit Führung: € 5,-

Nähere Informationen im Museumsschaukasten (Post-Arkaden) oder unter [www.lemu.at](http://www.lemu.at).

Anmeldung/Rückfragen unter der Tel.-Nr. 02244/3718, E-Mail: [lemu@aon.at](mailto:lemu@aon.at)

## MACH MIT! Seniorenbund Langenzersdorf

**Dienstag, 5. Jänner** 15:00 Uhr, Dienstagtreff, wir begrüßen das neue Jahr mit Sekt im Pfarrheim der Pfarre Dirnelwiese

**Mittwoch, 6. Jänner** 15:00 Uhr, Mittwochtreff, wir begrüßen das neue Jahr mit Sekt in der Vereinshalle, Jahnstr. 10.

**Donnerstag, 21. Jänner** Fahrt in den Schnee

Termin für die Gesundheitswoche im Jahr 2010 in Bad

Traunstein: 11. bis 18. April

Weitere Aktivitäten entnehmen Sie bitte unserem Schaukasten (vis a vis des Gemeindeamtes).



Lukas und Thomas Raab bei der Weihnachtsfeier 2009.

## Sprechtagestermine des KOBV

Kriegsopfer- und Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und Burgenland

Im 1. Halbjahr 2010 finden die Sprechtagstermine jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 9:00 bis 10:30 Uhr statt:

Die Termine sind:

8. und 22. Jänner, 12. und 26. Februar, 12. und 26. März, 9. und 23. April, 14. und 28. Mai, 11. und 25. Juni

Ort: Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ, Gärtnergasse 1, 2100 Korneuburg

## Berg- und Wanderverein Wienerland

[www.wienerland.at](http://www.wienerland.at), [wiennerland@asn.or.at](mailto:wiennerland@asn.or.at)

**Geführte Wanderungen im Jänner in Langenzersdorf und Umgebung**

**Samstag, 9. Jänner**, Winter-Zwei-Tage-Wanderung am Weinviertler RWW, Langenzersdorf – Schleinbach, 42 km, T 7:00, Langenzersdorf, Bhf.

**Samstag, 9. Jänner**, Wien 21, Dirnelwiesenweg, 10 km, T 14:00, Bahn-Hst. Strebersdorf

## DIMMIs Service Reinigungskompetenz

Zuverlässig | Kostengünstig | ISO-zertifiziert

- Hausreinigung
- Schneeräumung
- Grünflächenbetreuung
- Büroreinigung
- Wohnungsreinigung
- Denkmal- und Fassadenreinigung

# DIMMI

Die Perle des Hauses

Qualitätsgeprüft Umweltgeprüft  
ISO 9001 ISO 14001

**Verwaltung:**

2103 Langenzersdorf,  
Hochaustraße 31

**Kundendiensttelefon:**

0800 / 20 30 30-0  
Fax: 0800/20 30 30 - 40

**Sonntag, 10. Jänner**, Winter-Zwei-Tage-Wanderung am Weinviertler RWW, Schleimbach – Langenzersdorf, 40 km, T 7:00, Schleimbach, Bhf.

**Mittwoch, 13. Jänner**, Wien 21, Stammersdorf, 10 km, T 14.00, Endstelle 31

**Samstag, 16. Jänner**, Donaukraft-WW, Stockerau – Langenzersdorf (24 km) – Stockerau, 48 km, T 7:00, Stockerau, Bhf.

**Mittwoch, 20. Jänner**, Langenzersdorf, Schrammelweg, 10 km, T 14.:00, Bhf.

**Samstag, 23. Jänner**, Bisamberg, 10 km, T 14:00, Gemeindeamt

T = Treffpunkt, die Wanderungen finden bei jedem Wetter statt, keine Mitgliedschaft erforderlich

## Naturfreunde Langenzersdorf

### Winterwanderung durch die Stockerauer Au

**Samstag, 9. Jänner**

Der Weg führt vom S-Bahnhof Spillern durch die Au nach Stockerau.

Gehzeit ca. 2 – 2 ½ Stunden

Treffpunkt: S-Bahnhof Spillern 9:40 Uhr (S-Bahn ab Langenzersdorf 9:24 Uhr).

Der Vereinsabend am Alten Bahnhof am **Dienstag 19. Jänner** entfällt aus organisatorischen Gründen.

### Schilanglaufen mit Fritz Ehart

**Freitag, 29. Jänner**

Treffpunkt und Ort ist abhängig von der Schneelage.

Auskunft und Anmeldung unter Tel.Nr.: 0660 3473408.

Näheres in unserem Schaukasten bei der Gemeinde oder Herrn Artlieb, Tel.: 02244/2466 bzw. Herrn Reznicek, Tel.: 02244/4084

Gäste sind herzlich willkommen.

## Pächterverein Langenzersdorf

### Pächter-Info-Treff

Am Dienstag, dem 1. Dezember 2009, war der Obmann der Grünen Langenzersdorf, Herr Dr. Kendöl, eingeladen, um die Unterstützung der Pächter in der kommenden Wahlperiode darzulegen. Er sagte zu, bei künftigen Verhandlungen mit dem Stift Klosterneuburg die Anliegen der Pächter zu unterstützen und zu fördern. Ebenso erhielten wir die Zusage seiner Unterstützung der Altpächter bei der Klärung des Stiftsangebots zum Umstieg auf ein neues Vertragsmodell bis 2011. Die Gemeinde soll auch Unterschriftenaktionen, Öffentlichkeitsarbeit und die Durchführung einer Studie zur Erhebung der Leist-

barkeit der Pachtzinse in Langenzersdorf fördern: „Wir sind zuverlässige Partner, wenn vermieden werden soll, dass Menschen in Abhängigkeit getrieben werden!“

Zum nächsten Info-Treff am **Dienstag, dem 12. Jänner 2010**, wurde der Parteiobmann der SPÖ Langenzersdorf eingeladen, um den Pächtern deren Haltung bezüglich Pacht näher zu bringen. Wir ersuchen alle Pächter um zahlreiches Erscheinen und aktive Beteiligung an den Diskussionen! Nutzen Sie Ihr demokratisches Recht zur Beteiligung und Mitbestimmung in unserer Gemeinde!

### Erhebungsbogen mündliche Zusagen

Wir ersuchen nochmals alle Pächter, den Erhebungsbogen, der mit der Pächter-Info im November zugestellt wurde, **bis spätestens 15. Jänner 2010** ausgefüllt an den Obmann, Herrn Tepy, zu retournieren. Das Formular ist auch auf der Webseite [www.pacht.co.at](http://www.pacht.co.at) verfügbar. Der Verein braucht diese Daten, um die Möglichkeit einer Sammelklage zu klären.

Es sind dafür mindestens 100 Kläger erforderlich! Selbstverständlich werden alle Daten vertraulich behandelt!

### Aktuelle Informationen:

Im Schaukasten: beim Gemeindeamt

Im Internet unter [www.pacht.co.at](http://www.pacht.co.at)



Neben dem Verbrauch haben wir den Preis gleich mitreduziert.

Die C-Klasse. Jetzt schon ab 28.900,- Euro. Kraftstoffverbrauch 10,4-4,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 242-127 g/km.  
[www.mercedes-benz.at/c-klasse](http://www.mercedes-benz.at/c-klasse)

Mercedes-Benz

4 JAHRES WERTPAKET

Karl Strauß Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner und Verkaufsgent,  
2000 Stockerau, Horner Straße 87, Tel. 0 22 66/715 55, Fax DW 4, [www.karl-strauss.at](http://www.karl-strauss.at)



## Siedlerverein Dirnelwiese & Strebersdorf



Bild: z. Vg.

Beim Gesellschaftsschnapsen im Albert Dunst Heim, das wir am 8. November 2009 veranstalteten, waren alle mit Begeisterung dabei. OM Johann Binder, VizeOM Theo Freytag, sowie die strahlenden Sieger Josef Bauer, Anton Morawetz und Ernst Fuchs.

### Unsere nächsten Termine:

**Samstag, 9. Jänner 2010** Neujahrsempfang, wir stoßen mit unserem Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser auf ein gutes Neues Jahr an. Anschließend Kaffeejause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jeden Freitag ab 18:00 Uhr Kartenspielrunde. Spielen Sie mit! Albert Dunst Heim 2103 Langenzersdorf Krottendorfer Str. 30 Ecke Hochaustraße

## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

**Mittwoch, 20. Jänner „Senior aktiv“ mit DI. Rudolf König**

Treffpunkt: 14:00 Uhr Schnellbahn LE.

Ausstellung Herbert Boeckl im Unteren Belvedere  
Herbert Boeckl (1894-1966) zählt als Maler, Professor und Rektor der Akademie der bildenden Künste in Wien zu den zentralen Figuren der österreichischen Moderne. Nach der Führung erholen wir uns im hauseigenen Café und werden gegen 18:00 Uhr wieder in Langenzersdorf sein.

**Mittwoch, 27. Jänner Geburtstagsfeier**

von 15:00 - 17:00 Uhr im Pfarrheim für alle Jubilare, die im Jänner oder Feber ihren Festtag feiern.

**Seniorentanz** „tanz mit, bleib fit“ mit Frau Irene Zens

Ab 11. Jänner wieder jeden Montag von 15:00 - 17:00 Uhr im Pfarrheim

**Gebetsrunde** mit Frau Eva Ryska, Tel. 3191

Ab 11. Jänner wieder jeden Montag von 18:00 - 19:00 Uhr im Pfarrheim

**Die Kartenrunde** mit Frau Hedi Strauch trifft sich Dienstag ab 14:00 Uhr im Garderoberaum des Festsales der Gemeinde, Hauptplatz 10, Eingang bei der Bücherei.

**Vorschau für Feber**

Faschingnachmittag am 10. Feber 2010 um 15:00 Uhr im Pfarrheim

## menschundtier

wünscht ein tierisches neues Jahr!

Wir starten die neue Saison mit unseren Langenzersdorfer Hundekursen am **Sonntag, 14. Februar 2010** vormittags. Die Kurse laufen bis Anfang Juli im 2-wöchentlichen Rhythmus (außer Mai). Angeboten werden Stunden für Welpen, Junghunde und erwachsene Hunde, die weiterlernen wollen. Wir üben nützliche Alltagssituationen, BGH-Aufgaben, Dogdance, Fährte, Clickertraining, TTouch u.v.m.

**Ab Mittwoch, 13. Jänner 2010** vormittags läuft im 2-wöchentlichen Rhythmus unser Dummy-Training für alle apportierfreudigen Hunde.

Wir arbeiten in Kleingruppen mit max. 6 Hunden. Teilnehmen können alle sozial verträglichen Hunde.

Für Verhaltensprobleme bei Hunden und Katzen stehen wir in Einzelstunden nach persönlicher Terminvereinbarung zur Verfügung. Unser Training ist gewaltfrei und soll vor allem Spaß machen.



# MICHAEL IVAN

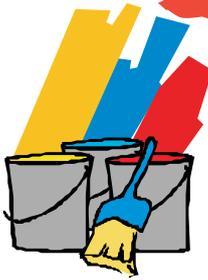
## Baggerarbeiten

Augasse 24, Langenzersdorf

### Tel.: 0664/ 42 25 143

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente, Rodungen, Anschlüsse, Abbrucharbeiten. Kompaktbagger von 3,5 bis 8 Tonnen.





**Malerfachbetrieb  
Hermann Prezzi**

Vollwärmeschutzfassaden  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: maler@prezzi.at

**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**

Mehr über unseren Verein finden Sie unter [www.menschundtier.com](http://www.menschundtier.com).

Weitere Infos und Anmeldung zu den Hundekursen bei Mag. Sabine Rechberger 0699/10409496 [sabine.rechberger@menschundtier.com](mailto:sabine.rechberger@menschundtier.com)

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

Unser erster Übungsabend im Neuen Jahr findet am **Mittwoch, 13. Jänner 2010** statt.

Wenn Sie Zither, Gitarre oder Mandoline spielen sind Sie zum gemeinsamen Musizieren in unserem Zitherorchester herzlich willkommen.

Auskünfte und Anmeldung bei unserer Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244 4564.

## Die Kinderfreunde

Kindermaskenball

Sonntag, 17. Jänner 2010

Beginn 15:00 Uhr, Einlass 14:30 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9



Am 17. Jänner 2010 findet der Kindermaskenball statt.

Gemeinsam mit dir und deinen Freunden begeben wir uns auf eine Reise um die Welt!

Lerne mit uns die verschiedenen Kontinente kennen!

Wir freuen uns auf dein Kommen

## Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



Auch GR Bernhard Rainer, GR Gertrude Martinetz, Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser, GR Franz Grassl, GR Gertraud Petz, Obfrau Eleonora Janoschek und GR Gabriele Ernst genossen den leckeren Punsch, den es im Rahmen der 15. Punschwoche in Langenzersdorf zu verkosten gab.

Die 15. Punschwoche war sehr gut besucht und unser selbstgekochter Punsch wärmte nicht nur die Besucher, sondern öffnete auch viele Geldbörsen. Der Reinerlös von € 5.215,20 kommt sozial bedürftigen Familien zu Gute. Dafür allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

Ein besonderer Dank auch an alle, die mit ihrer Mitarbeit, Warenspende und musikalischem Programm dazu beigetragen haben, dass die Punschwoche ein gelungenes, traditionelles Fest in unserem Ort bleibt.



Öffnungszeiten:  
Mo – Mi 9:00 -22:00 Uhr  
Do. u. Fr 9:00 -15:00 Uhr  
(Sa + So Ruhetag)

2 Mittagsmenus um €5,50 oder €6,00

**16. Februar:**  
**FASCHINGSDIENSTAGS-GSCHTURI..**  
MIT KOSTÜMPRÄMIERUNG !!!

◆ Extrazimmer für Firmenfeiern und private Feste ◆  
Trotz neuer Geschäftszeiten haben wir für Gruppen ab 15 Personen auch Donnerstag und Freitag Abends gerne geöffnet.

**2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 85-87, 02244/33821**  
4leonardo @ inode.at      www . 4leonardo . at



PC, Server, EDV-Lösungen,  
Netzwerke, Telefonanlagen

Dienstleistungsspezialist  
breites Spektrum  
alles aus einer Hand  
kundenorientiert

PC Consult 2000  
Tel. +43-2244-30010  
Fax +43-2244-30010/41  
[office@pcc2000.at](mailto:office@pcc2000.at)  
[www.pcc2000.at](http://www.pcc2000.at)



## Zur Geschichte von Langenzersdorf

von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

*Teil 189: Der Bildhauer Anton Hanak:  
Die Bildhauer-Spezialschule von Prof. Edmund  
Hellmer (Fortsetzung).*

Am 2. Mai 1903 finden wir im Tagebuch eine interessante Eintragung über den Hagenbund (welcher schon in den Teilen 182 und 183 behandelt wurde) und Hanak schreibt diesmal:

„Josef Heu ist Mitglied des Hagenbundes und teilte mir mit, daß Architekt Urban wie Maler Lefler die Absicht haben, mich zum Mitglied zu ernennen. Ich will davon nichts wissen, umso mehr als ich die Existenz des Hagenbundes nicht geltenlassen kann. Diese zwei brauchen Stützen und werden sie wegwerfen, wenn sie allein gehen können ...“ Trotz dieser Ablehnung bleibt es aber das unbestrittene Verdienst des Hagenbundes, in seiner Ausstellung vom März 1902 zum ersten Mal den Kontakt zwischen Hanak und einer größeren Öffentlichkeit hergestellt und ihn damit als hoffnungsvollen jungen Künstler vorgestellt zu haben. Über den weiteren Verlauf dieses Schuljahres informiert uns die Autobiografie (die auch mit einer Tagebucheintragung vom 21. Juli 1903 übereinstimmt):

„Die Zeit der Schlußkonkurrenzen war vorbei, das Professorenkollegium hat besichtigt und Preise verteilt. Ich bin mit meinem ‚Inneren Leid‘ durchgefallen. Die dekorativen Körperbewegungen haben gesiegt: ‚Der Morgen‘ – mit einem krähenden Hahn am Arm; und ein Mann, der neben einem Weibe steht und sein Kinn stützt, wogegen das Weib sich mit beiden Händen das Gesicht zudeckt. Ich bekam als Zuckerl den ‚Steinpreis‘, weil ich meine Steinarbeit wirklich zu Ende gebracht habe. Dieses hatte ich wohl meiner handwerklichen Vergangenheit zu verdanken.“

Die nun beginnenden Sommerferien waren die letzten, da das kommende Schuljahr den Abschluss des Studiums bringen sollte. Wieder findet sich während der Ferien nur eine einzige Tagebucheintragung und am 8. August 1903 schrieb er: „In Lang-Enzersdorf sitze ich und mache kleine Wachsmodele, Figürchen 8 – 10 cm hoch, dann porträtiere ich Fräulein Hermine Lischke die am Wiener Conservatorium Clavier studiert. Ich bin voll Zuversicht für die Zukunft ...“

Von der hier erwähnten Porträtbüste von Hermine Lischke kennen wir leider nur die Reproduktion einer alten Photographie (siehe die Abbildung) und es ist anzunehmen,



Bild: E. Gusel

*Porträtbüste Hermine Lischke von  
A. Hanak, 1903. (Reproduktion  
einer alten Photographie)*

dass Hanaks Schwiegereltern (Johann Janiczek und Anna Maria, geb. Köberl) die Verbindung zwischen dem jungen Kunstakademiker und der jungen Musikstudentin hergestellt hatten, wie die Wohnungsverhältnisse vermuten lassen: Franz Xaver Lischke hatte im Jahre 1875 – dem Geburtsjahr von Anton Hanak – das Langenzersdorfer Haus An den Mühlen 26 durch Kauf erworben. Er wohnte hier in dem „schmucken Haus an der Donau“ mit seiner Gattin Anna und den Töchtern Annemarie (1883 – 1956) und Hermine (1884 – 1966). Um die Zeit, als diese beiden Töchter zur Welt kamen, wohnte auch die Familie Janiczek im Hoftrakt des Lischke-Hauses und erst nach 1900 finden wir die Janiczeks im Hause An den Mühlen 20. Unweit davon An den Mühlen 14 wohnte aber von 1901 bis 1907 Anton Hanak mit seiner jungen Gattin Juliana (geb. Janiczek) und dem Sohn Walter. Die räumliche Nähe der genannten Häuser und die damalige Zeit, wo man einander in der Nachbarschaft gut kannte und in freundschaftlicher Verbindung stand, dürften also für den Porträtauftrag von Hermine Lischke maßgebend gewesen sein.

Etwa 35 Jahre später können wir das Lischke-Haus Nr. 26 mit einer weiteren bedeutenden Persönlichkeit in Verbindung bringen:

„Wenn man Langenzersdorf als die Wahlheimat des am 23. Jänner 1959 in einem Wiener Spital verstorbenen 84-jährigen Augustiner Chorherren Prof. Dr. V. O. Ludwig bezeichnen kann, dann gewiss nicht nur deshalb, weil er seine letzte Ruhestätte in der Pfarrgruft des hiesigen Friedhofes gewählt hat. Hier, im Hause An den Mühlen 26 brachte er ja die letzten zwei Jahrzehnte seines Lebens meist zu, hier entstand eine ganze Reihe seiner literarischen und wissenschaftlichen Werke, hier empfing er viele interessante Besuche aus aller Welt, ja von hier aus leitete er den glücklichen Wiederaufbau seiner geliebten Kirche auf dem Leopoldsberg, seinen winterlichen Hilfsdienst in der hiesigen Pfarre trotzdem bis ins hohe Alter nicht vernachlässigend ...“ (gemäß Dr. Karl Pleyer, in: Rund um den Bisamberg, 2/1961 S.103 f.).

*Fortsetzung folgt (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)*

## Langenzersdorfer G'schichten und G'schichterIn

### gesammelt vom Urgesteins-Stammtisch

*Requiem für eine Institution -*

*Die Gemeindeärzte von LE nach 1945. Teil 1*

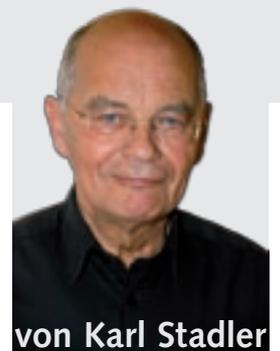
Die Gemeindeverwaltung hat viele Aufgaben zu besorgen. Wesentliche Teile davon sind den Gemeindeärzten übertragen. Sie haben die gewählten Gemeindeorgane fachlich zu beraten und die von der Gemeinde zu besorgenden allgemeinen Aufgaben im Gesundheitswesen im Auge zu halten. Insbesondere obliegt ihnen die Ausstellung ärztlicher Zeugnisse, die Sachverständigen-Tätigkeit im Bauverfahren, die Toten-Beschau, die Funktion als Kindergartenschularzt und die Durchführung der Tauglichkeitsuntersuchungen bei der Freiwilligen Feuerwehr. Bisher wurden diese Aufgaben im Rahmen eines öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnisses erbracht. Dadurch war auch eine gewisse Unabhängigkeit bei Ausübung der Funktion gegeben. Bereits seit 2000 ist das NÖ Gemeindeärzte-Gesetz dahin geändert worden, dass keine derartigen Dienstverhältnisse mehr begründet werden dürfen. An die Stelle eines Gemeindearztes sollen zur Besorgung der Aufgaben Werkverträge mit verschiedenen Ärzten geschlossen werden. Da die Amtszeit des letzten öffentlich-rechtlichen Gemeindearztes in LE mit Ende 2009 abgelaufen ist, blickt das Urgestein zurück. Häufiger Wechsel auch und gerade im personellen Bereich ist ein Zeichen unserer Zeit. Es verwundert daher, dass diese wichtige Funktion in unserer Gemeinde seit 1945 von nur drei praktischen Ärzten, nämlich von 1945 bis 1959 von MedR Dr. Franz Müllner, von 1959 bis 1980 von MedR Dr. Helmut Sabatin und von 1980 bis heute von MedR Dr. Wolfgang Staudigl wahrgenommen worden ist. Wie die Rechtsstellung und die Aufgaben des erstgenannten Gemeindearztes in der Zeit der Zugehörigkeit von LE zu Wien war (für Jüngere: vom 15. Oktober 1938 bis 1. September 1954 war LE Teil von Groß-Wien, u. zw. des Bezirkes Floridsdorf), ist nicht mehr genau eruierbar. Bekannt sind aber die Probleme in der Kriegs- und Nachkriegszeit; die tägliche Gefahr für Leib und Leben, der Hunger und der Mangel an fast allem. Die Worte aus der Weihnachtsansprache 1945 des damaligen Bundeskanzlers Leopold Figl zeigen die Not: „Ich kann Euch zu Weihnachten nichts geben, keine Kerzen, kein Stück Brot, keine Kohle, kein Glas zum Einschneiden. Wir haben nichts. Ich kann Euch nur bitten, glaubt an dieses Österreich.“ Damit waren aber noch nicht alle Probleme angesprochen. In Erinnerung ist noch zu rufen: die

Not der Hinterbliebenen von Kriegsopfern, der Angehörigen von Vermissten und Kriegsgefangenen, deren Rückkehr nicht abzusehen war. Weiters das Elend der Opfer von Vergewaltigungen und die große Zahl an Heimatvertriebenen. Neben den daraus resultierenden gesundheitlichen Problemen waren für den Gemeindearzt die schlechten hygienischen Verhältnisse eine Katastrophe. Die Leichen der Gefallenen waren meist nur notdürftig verscharrt; sie mussten, obwohl schon teilweise verwest, ausgegraben, nach Möglichkeit die Personalien festgestellt und dann wieder beerdigt werden. Darüber hinaus gefährdeten viele lecke Senkgruben das auch als Trinkwasser benötigte Grundwasser; die Gefahr von Epidemien drohte. Das alles waren so wie auch die Zunahme der Geschlechtskrankheiten und die chronische Unterernährung vieler Kinder Probleme des Gemeindearztes. Auch die Versorgung mit Medikamenten war nicht gesichert. Man denke an den Film „Der 3. Mann“, bei dem es um trübe Geschäfte mit dem damals neuen Wundermittel Penicillin ging. Erst in den 50er Jahren wurde es besser. Das große Hochwasser des Jahres 1954 brachte wieder andere sanitäre Probleme. Wie es Dr. Müllner schaffte? Wir wissen es nicht, aber es ging jedenfalls. 1959 trat MedR Dr. Müllner in den wohl verdienten Ruhestand. Sein Nachfolger als Gemeindearzt wurde unter dem damaligen Bürgermeister Prof. Walter Gettel der Langenzersdorfer Helmut Sabatin. Der 1920 in LE geborene Helmut war Sohn des in LE praktizierenden Arztes Dr. Karl Sabatin. Leider verstarb der Vater erst 48jährig an einer im Beruf zugezogenen Infektionskrankheit. Das war für die Familie und den damals gerade 12-jährigen Helmut sehr schwer.



MR Dr. Helmut Sabatin

Der hervorragende Abschluss der Mittelschule prädestinierte ihn zum Medizinstudium. Doch dann gab es für ihn damals den Arbeits- und anschließend gleich den Wehrdienst. Die praktischen Erfahrungen als Sanitäter, gelegentliche Studienurlaube und die Zuteilung zur Studentenkompanie schafften die Voraussetzungen für die Promotion zum Doktor der gesamten Heilkunde am 4. April 1945 in Wien. Zurück an der „Ostfront“, die damals aber schon im Wienerwald war, wurde der 25jährige Unterarzt wenige Tage später verwundet und geriet in russische Kriegsgefangenschaft. In dieser war er bis 1948 als Lagerarzt und Lebensretter für Viele tätig. Zurück in der Heimat mussten zuerst die Voraussetzungen für die zivile Ausübung des Arztberufes durch praktischen Spitalsdienst geschaffen werden. 1951 war es dann soweit: Dr. Helmut Sabatin konnte die ehemalige Ordination seines Vaters in der Schulstrasse wieder eröffnen. *Fortsetzung folgt*



von Karl Stadler

## Menschen in Langenzersdorf

Harald Boesch –

Langenzersdorfs Burgherr in der Steiermark



Bild: z. Bsp.

KR Ing. Harald Boesch

mit kam es, dass ich infolge den ersten Kontakt zu einer Persönlichkeit knüpfen durfte, wie man sie heutzutage leider nur noch selten begegnet. Unser Gespräch fand in seinem gemütlichen Zuhause in der Kellergasse 133 im Beisein seiner beiden von ihm liebevoll betreuten Hunde statt (ich mag Menschen mit aufrichtiger Tierliebe!). Das Haus in dem Harald Boesch halbjährig wohnt, erbaute seinerzeit sein Großvater Johann Schöpfleutner als Jagdhaus. Die restliche Zeit des Jahres widmet er sich seiner „letzten Leidenschaft“ (Zitat Harald Boesch) in der Steiermark. Knapp über 30 Jahre ist es nunmehr her, dass Harald Boesch die Burg Strechau in der „grünen Mark“ erwarb und all sein Engagement und Herzblut in dieses imposante Bauwerk seitdem investiert. Anlässlich Harald Boesch's Traum, der vor 30 Jahren Wirklichkeit wurde, erschien das lesenswerte und schön gestaltete Buch „30 Jahre Verba et facta – Burg Strechau/Harald Boesch“, Herausgeber: Naira Geworkian.

Kommerzialrat Ing. Werner Lutzky, ein sehr guter Freund von Harald Boesch, kontaktierte mich im Oktober letzten Jahres kurz vor Beginn der heiligen Messe in unserer Pfarrkirche St. Katharina und frug mich, ob ich Interesse hätte über Harald Boesch in meiner Kolumnenserie zu schreiben. Mir gefiel dieser Gedanke und so

Harald Boesch ist ein „Kind der Ersten Republik“. Am 18. Jänner 1925 erblickte er in Wien/Floridsdorf das Licht der Welt. Noch im selben Jahr zog er und seine Familie nach Langenzersdorf in das vom Großvater seinerzeit erbaute Jagdhaus. Später besuchte er die Handelsakademie am Wiener Karlsplatz. Danach trat er ins familieneigene Spirituosenunternehmen mit 3 Filialen ein. Seine berufliche Tätigkeit danach war die eines selbstständigen Hausverwalters mit eigenem Büro. – Nicht unerwähnt darf bleiben seine Marterlpflege gemeinsam mit Gleichgesinnten in Langenzersdorf und anderen Gegenden Niederösterreichs. Ebenso Boesch's archäologische Tätigkeit im näheren Umfeld rund um den Bisamberg. Harald Boesch dazu: „Die Funde sind testamentarisch dem Hanak-Museum in Langenzersdorf zugesichert.“ Und als „Dummheit seines Lebens“ – was immer das heißen mag – bezeichnet mein sympathischer Gesprächspartner seine Leidenschaft zu vierrädigen Oldtimern. Bis zum Jahr 1975 war Herr Boesch langjähriger Präsident des Automobil Veteranen Club Austria (AVCA). Und: Seit 60 Jahren ist der gesellige Burgherr Mitglied bei der „Schlaraffia“ (der letzte Großmeister der Operette, Prof. Nico Dostal, war auch Mitglied). Die Gründungsmänner waren Musiker, Sänger, Komponisten, Schauspieler, Literaten und Kunstfreunde. Die Mitglieder sippen (tagen) in eigenen Räumlichkeiten (Burgen), tragen eine Rüstung und haben sich eine pseudo-mittelalterliche Sprache gegeben. Dass der Humor bei den Mitglieder-Treffen nicht zu kurz kommt ist wohl eine Selbstverständlichkeit.

Möge die „letzte Leidenschaft“ Harald Boesch's, die Burg Strechau, noch viele Jahre sein Lebensinhalt bleiben. Das wünsche ich meinem gastfreundlichen, jung gebliebenen Gesprächsgegenüber.



*Küchenanbieter gibt es  
viele, doch den Geschmack  
trifft nicht jeder.*

Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach: Man nehme Professionalität, Finger-spitzengefühl und Individualität, gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffinesse. Dann wird Ihre Küche ein Genuss. **Schauen Sie mal vorbei.**

**sroufek. küchen**

Stockerauer Strasse 43a, 2100 Korneuburg  
Telefon 02262 / 73 8 73, Telefax 02262 / 73 8 74  
office@kuechenstudio.cc [www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

*Küchen ganz persönlich*





### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tël. 2257

Wochentagsmessen: Dienstag und Freitag, 18:30 Uhr  
Donnerstag, 8:00 Uhr

Vorabendmesse: jeden Samstag 18:30 Uhr

Rosenkranzgebet jeweils ½ Stunde vor den Wochentagsmessen, Samstag vor der VA-Messe und am Sonntag nach der Messe um 8:00 Uhr. Beicht- und Aussprachegelegenheit vor und nach jeder Samstagmesse und am Herz-Jesu-Freitag während der Anbetung.

#### JÄNNER 2010

##### Freitag, 1. Jänner

Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria  
8:00 und 10:30 Uhr Festgottesdienst

##### 4.-6. Jänner

20-C+M+B-10 – Die Sternsinger sind unterwegs –  
„Focus Indien“ Eine Aktion der kath. Jungschar

##### Dienstag, 5. Jänner

18:00 Uhr Pfarrkirche: Christkindl-Singen

##### Mittwoch, 6. Jänner

Hochfest Erscheinung des Herrn (Hl. Drei Könige)  
8:00 und 10:30 Uhr Festgottesdienst mit den Sternsängern

##### Sonntag, 10. Jänner

15:00 Uhr Stiftsbasilika Klosterneuburg, Festgottesdienst zum 25 jährigen Priesterjubiläum unseres HH Dechant Pfarrer Mag. Franz Majca  
(Bustransfer um 14:00 ab Enzoplatz)

##### 10., 17., und 24. Jänner

Pfarrcafe bzw. faires Frühstück

##### Dienstag, 12. Jänner

19:00 Taizé-Gebet im Pfarrheim

##### Donnerstag, 14. Jänner

16:00 Uhr „Dein Wort – Mein Weg“, Bibelgespräch im Pfarrheim

##### Sonntag, 17. Jänner

9:30 Uhr Krabbel-Messe

**Informationen im Pfarrsekretariat und im Schaukasten**  
Für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis u.v.a.m. stehen Ihnen die MitarbeiterInnen der Pfarrkanzlei an folgenden Tagen zur Verfügung:

Montag-Dienstag-Donnerstag-Freitag  
jeweils von 9:00-11:30 Uhr.

Obere Kircheng. 6; Tel. 2257 Fax: DW 5



### Kath. Pfarrexpositur Dirlnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Straße 48-50 Tël./Fax 4096

Gottesdienste: Mittwoch 18:00 Uhr

Sonntag (Feiertag) 9:15 Uhr

Kanzleistunden: Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr

Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr

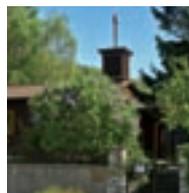
Pfarrkaffee: 10. und 24. Jänner, nach dem Gottesdienst

„Kaffeeplauscherl“: Sonntag 17. Jänner, ab 15:00 Uhr, mit kleiner Tombola

#### Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen:

Freitag, 1. Jänner Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria, 18:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 6. Jänner Erscheinung des Herrn, 9:15 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Sternsinger – anschließend ziehen die Sternsinger von Haus zu Haus.



### Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Pfarramt in Korneuburg, Kielmannseggasse. 8, Tël. 02262 74304

Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 10

Dreieinigkeitskirche Korneuburg, Kielmannseggasse 8

#### Langenzersdorf

So, 10.1. 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

So, 24.1. 9:30 Uhr Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

#### Korneuburg

So, 3.1. 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

So, 17.1. 9:30 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

Mi, 20.1. 19:00 Uhr Bibelkreis: „Der Mensch als Krone der Schöpfung?“ – biblisches Menschenbild

DAS WAR  
2009

# Highlights der Musikschule

